

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

**DECYZJA RADY (UE) 2016/2369**

**z dnia 11 listopada 2016 r.**

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Protokołu przystąpienia do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Ekwadoru**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2 i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 19 stycznia 2009 r. Rada upoważniła Komisję do negocjacji, w imieniu Unii i jej państw członkowskich, wielostronnej umowy o handlu z państwami członkowskimi Wspólnoty Andyjskiej, które również pragnęły zawrzeć ambitną, kompleksową i wyważoną umowę o handlu.
- (2) W dniu 26 czerwca 2012 r. Unia podpisała Umowę o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony<sup>(1)</sup> (zwaną dalej „Umową”). Umowa była tymczasowo stosowana od dnia 1 marca 2013 r. w stosunku do Peru oraz od dnia 1 sierpnia 2013 r. w stosunku do Kolumbii.
- (3) Art. 329 Umowy zawiera postanowienia dotyczące przystąpienia do Umowy innych państw członkowskich Wspólnoty Andyjskiej.
- (4) Negocjacje między Unią Europejską i Ekwadorem dotyczące protokołu przystąpienia do Umowy prowadzono w 2014 r. Zakończyły się one w dniu 17 lipca 2014 r.
- (5) Tekst Protokołu przystąpienia do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Ekwadoru (zwanego dalej „Protokołem”) został zatwierdzony, zgodnie z art. 329 ust. 4 Umowy, przez powołany na mocy Umowy Komitet ds. Handlu, na jego posiedzeniu w dniu 8 lutego 2016 r.
- (6) Należy podpisać w imieniu Unii Protokół i stosować go tymczasowo, do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jego zawarcia. Art. 127 ust. 4 Protokołu przewiduje jego tymczasowe stosowanie. Ze względu na tymczasowe stosowanie Protokołu Umowę również stosuje się na tymczasowo.
- (7) Tymczasowe stosowanie przewidziane w niniejszej decyzji nie ma wpływu na zgodny z Traktatami podział kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 354 z 21.12.2012, s. 3.

- (8) Protokołu nie należy interpretować jako przyznającego prawa lub nakładającego obowiązki, na które można bezpośrednio powoływać się przed sądami lub trybunałami Unii lub państw członkowskich,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

1. Niniejszym upoważnia się do podpisania, w imieniu Unii, Protokołu przystąpienia do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Ekwadoru, z zastrzeżeniem zawarcia tego Protokołu.
2. Tekst Protokołu dołącza się do niniejszej decyzji.

#### Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania Protokołu w imieniu Unii.

#### Artykuł 3

Zgodnie z art. 27 ust. 4 Protokołu Unia stosuje tymczasowo Protokół między Unią a Ekwadorem<sup>(1)</sup>, do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jego zawarcia. W związku z tym Unia stosuje tymczasowo postanowienia Umowy zgodnie z art. 330 ust. 3 Umowy, do czasu zakończenia procedur niezbędnych do zawarcia przedmiotowego Protokołu, z wyjątkiem art. 2, art. 202 ust. 1, art. 291 i 292 Umowy.

#### Artykuł 4

Protokołu nie można interpretować jako przyznającego prawa lub nakładającego obowiązki, na które można bezpośrednio powoływać się przed sądami lub trybunałami Unii lub państw członkowskich.

#### Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 listopada 2016 r.

W imieniu Rady  
P. ŽIGA  
Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Data rozpoczęcia tymczasowego stosowania Protokołu zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej przez Sekretariat Generalny Rady.